VERORDNUNG (EWG) Nr. 1842/92 DER KOMMISSION

vom 6. Juli 1992

zur Festsetzung der in Portugal im Wirtschaftsjahr 1992/93 auf Reis anwendbaren Beitrittsausgleichsbeträge

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3654/90 des Rates vom 11. Dezember 1990 mit den Grundregeln für die Beitrittsausgleichsbeträge im Getreide- und Reissektor während der zweiten Stufe des Beitritts Portugals [1], insbesondere auf Artikel 5,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Der in Portugal im Wirtschaftsjahr 1992/93 auf Rohreis anwendbare Interventionspreis wurde mit der Verordnung (EWG) Nr. 1746/92 des Rates [2] festgesetzt. Dieser Preis hat zur Folge, daß auf Rohreis, geschälten Reis, halbgeschliffenen und vollständig geschliffenen Reis die Beitrittsausgleichsbeträge anzuwenden sind.

Diese Beträge müssen nach dem Verfahren festgesetzt werden, das in Artikel 2 Absatz 1 der genannten Verordnung (EWG) Nr. 3654/90 vorgesehen wurde.

Unter Berücksichtigung der in Portugal zu Beginn der zweiten Beitrittsstufe für Bruchreis erzielten Preise wurde beschlossen, auf dieses Erzeugnis keinen Beitrittsausgleichsbetrag zu erheben.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Getreide —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die im Wirtschaftsjahr 1992/93 auf die in Artikel 1 Buchstabe a) der Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 des Rates [3] genannten Erzeugnisse anwendbaren Beitrittsausgleichsbeträge sind im Anhang der vorliegenden Verordnung festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 1. September 1992.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 6. Juli 1992

Für die Kommission

Ray MAC SHARRY

Mitglied der Kommission

---

[1] ABl. Nr. L 362 vom 27. 12. 1990, S. 31.
[2] ABl. Nr. L 180 vom 1. 7. 1992, S. 11.
[3] ABl. Nr. L 166 vom 25. 6. 1976, S. 1.

ANHANG

KN-Code	Beitrittsausgleichs-betrag (in ECU/t)
1006 10 21	17,45
1006 10 23	17,45
1006 10 25	17,45
1006 10 27	17,45
1006 10 92	17,45
1006 10 94	17,45
1006 10 96	17,45
1006 10 98	17,45
1006 20 11	21,81
1006 20 13	21,81
1006 20 15	21,81
1006 20 17	21,81
1006 20 92	21,81
1006 20 94	21,81
1006 20 96	21,81
1006 20 98	21,81
1006 30 21	26,42
1006 30 23	29,49
1006 30 25	29,49
1006 30 27	29,49
1006 30 42	26,42
1006 30 44	29,49
1006 30 46	29,49
1006 30 48	29,49
1006 30 61	28,14
1006 30 63	31,61
1006 30 65	31,61
1006 30 67	31,61
1006 30 92	28,14
1006 30 94	31,61
1006 30 96	31,61
1006 30 98	31,61